



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 9. huhtikuuta 2024
(OR. en)

8482/24
ADD 1

LIMITE

ANTIDISCRIM 52
COCON 16
COHOM 77
COPEN 165
DROIPEN 85
EDUC 110
FREMP 175
JAI 567
MIGR 152
SOC 249

Toimielinten välinen asia:
2024/0014(NLE)

ILMOITUS

Lähettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Asia:	LIITE ehdotukseen NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan ehkäisemisestä ja torjumisesta tehdyn Euroopan neuvoston yleissopimuksen osapuolten komiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta komitean työjärjestyksen muuttamiseen rikosoikeuden alalla tehtävään oikeudelliseen yhteistyöhön liittyvien asioiden, turvapaikanhaun ja palauttamiskiellon osalta

LIITE

Yleissopimuksen 67 artiklalla perustetun osapuolten komitean kokouksessa 31. toukokuuta 2024 unionin puolesta otettava kanta osapuolten komitean työjärjestyksen muuttamiseen.

Euroopan unioni muistuttaa, että se liittyi Istanbulin yleissopimukseen ehkäistäkseen ja torjuakseen naisiin kohdistuvaa väkivaltaa ja perheväkivaltaa. Unioni toimii aidosti yhteistyössä EU:n ulkopuolisten valtioiden kanssa kaikissa kansainvälisissä sopimuksissa, joihin se liittyy täysimittaisesti.

Unioni tähdentää, että kaksinkertaista ääntenenemmistöä koskevaa vaatimusta sovelletaan ainoastaan silloin, kun unioni äänestää vähintään kahdella kolmasosalla kaikista komitean jäsenillä olevista äänistä (20 artikla) tai saavuttaa tällaisen äänimäärän yhdessä Euroopan unionin jäsenvaltioiden kanssa, kun sekä unionilla että sen jäsenvaltioilla on äänioikeus (21 ja 25 artikla).

Euroopan unioni huomauttaa, että sen nykyinen kanta työjärjestyksen muutoksiin osapuolten komiteassa ei vaikuta tuleviin kantoihin, jotka koskevat työjärjestystä suhteessa muihin Euroopan neuvoston yleissopimukseen tai unionin kolmansien maiden tai kansainvälisten järjestöjen kanssa tekemiin sopimuksiin.

20 artikla – Äänestäminen

Muutos 1:

“1. Kullakin komitean jäsenellä on yksi ääni. Jos osapuolen valtuuskunta koostuu useammasta kuin yhdestä edustajasta, vain yhdellä heistä on oikeus osallistua äänestyksiin.

Euroopan unioni käyttää äänioikeuttaan siten, että äänimäärä vastaa sen niiden jäsenvaltioiden äänimäärää, jotka ovat yleissopimuksen osapuolia ja joita unionin toimivallan käyttö sitoo. Euroopan unionin jäsenvaltiot, joita unionin toimivallan käyttö ei sido, voivat äänestää erikseen.

Kun Euroopan unionilla on oikeus käyttää äänioikeuttaan, yleissopimuksen sopimuspuolina olevat jäsenvaltiot, joita sitoo unionin toimivallan käyttäminen äänestettävässä asiassa, eivät saa äänestää. Kun kaikilla yleissopimuksen osapuolina olevilla jäsenvaltioilla on oikeus käyttää äänioikeuttaan, Euroopan unioni ei osallistu äänestykseen.”

“2. Äänestäminen edellyttää päätösvaltaisuutta.”

Muutos 2:

“3. Komitea tekee päätöksensä annettujen äänten kahden kolmasosan enemmistöllä. Jos Euroopan unioni osallistuu äänestykseen 1 kohdan toisen ja kolmannen alakohdan mukaisesti, kahden kolmasosan äänten enemmistön tulee sisältää muiden osapuolten antamien äänten yksinkertainen enemmistö, jos äänimäärä, jolla unioni käyttää äänioikeuttaan, on vähintään kaksi kolmasosaa kaikista komitean jäsenillä olevista äänistä.”

“4. Menettelyä koskevista kysymyksistä päätetään annettujen äänten enemmistöllä.”

“5. Jos esiin nousee kysymys siitä, koskeeko jokin seikka menettelyä vai ei, sitä ei pidetä menettelyä koskevana, ellei komitea päättää toisin annettujen äänten kahden kolmasosan enemmistöllä 3 kohdan mukaisesti.”

“6. Tässä artiklassa ‘annetuilla äänillä’ tarkoitetaan jäsenten puolesta tai vastaan antamia ääniä. Äänestämistä pidättyneiden jäsenten katsotaan jättäneen äänensä antamatta.”

21 artikla – Grevion jäsenten valintaa koskevat säännöt

“1. Tämän työjärjestyksen 16, 19 ja 20 artiklaa ei sovelleta Grevion jäsenten valintaan.”

[...]

Muutos 3:

“4. Komitean päätös vaatia yhden tai useamman sellaisen ehdokkaan vetäytymistä, joka ei täytä Grevion jäsenten valintamenettelyä koskevien sääntöjen 2–5 artiklassa määrättyjä Grevion jäsenyyden edellytyksiä, edellyttää annettujen äänten kahden kolmasosan enemmistöä, johon sisältyy muiden osapuolten edustajien kuin Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden edustajien antamien äänten yksinkertainen enemmistö, jos Euroopan unionilla ja sen jäsenvaltioilla oleva äänimäärä on vähintään kaksi kolmasosaa kaikista komitean jäsenillä olevista äänistä. Tässä artiklassa ‘annetuilla äänillä’ tarkoitetaan jäsenten puolesta tai vastaan antamia ääniä. Äänestämistä pidättyneiden jäsenten katsotaan jättäneen äänensä antamatta.” Äänestämistä pidättyneiden jäsenten katsotaan jättäneen äänensä antamatta.”

[...]

“7. Kullakin komitean jäsenellä on yksi ääni. Jos osapuolen valtuuskunta koostuu useammasta kuin yhdestä edustajasta, vain yhdellä heistä on oikeus osallistua äänestyksiin.”

25 artikla – Työjärjestyksen muuttaminen

Muutos 4:

”Komitea voi muuttaa työjärjestystä annettujen äänten kahden kolmasosan enemmistöllä, johon sisältyy muiden osapuolten edustajien kuin Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden edustajien antamien äänten yksinkertainen enemmistö, jos Euroopan unionilla ja sen jäsenvaltioilla oleva äänimäärä on vähintään kaksi kolmasosaa kaikista komitean jäsenillä olevista äänistä. Tätä artiklaa sovellettaessa ei sovelleta 20 artiklan 1 kohdan toista ja kolmatta alakohtaa.”

2 artikla – Kokoonpano

1. Jäsenet

a. Yleissopimuksen 67 artiklan 1 kohdan mukaisesti komitean jäseninä ovat yleissopimuksen osapuolten edustajat.

[...]

2. Osallistujat

[...]

b. Seuraavat voivat nimetä edustajia osallistumaan komitean kokouksiin ilman äänioikeutta tai kulukorvausta:

- i) valtiot, jotka ovat allekirjoittaneet yleissopimuksen mutta eivät ole vielä ratifioineet sitä;
- ii) valtiot, jotka ovat ratifioineet yleissopimuksen tai liittyneet siihen mutta joiden osalta se ei ole vielä tullut voimaan;
- iii) valtiot, jotka on kutsuttu liittymään yleissopimukseen.

[...]